

# Festiwal Kultury Ukraińskiej na Podlasiu

## "Підляська Осінь 2018"

Program XXVII Festiwal Kultury Ukraińskiej na Podlasiu  
„Podlaska Jesień 2018”  
25-28 października 2018

### **czwartek, 25 października**

Bielsk Podlaski

Przedszkole nr 9 „Leśna Polana”, ul. A. Kazanowskiego 2A

godz. 8.45

Przedstawienie teatralne dla dzieci „A gdzie jest piąte?” w wykonaniu aktorów Lwowskiego Obwodowego Akademycznego Teatru Lalek, reż. Ołeksandr Kucyk.

Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Kazimierzowska 14

godz. 17.00

Wieczór z filmem ukraińskim.

Ukraiński film fabularny „Chajtarma” oparty na historii wysiedlenia Tatarów krymskich w 1944 roku., reż. Achtem Seitabłajew

Po filmie prezentacja książki „Tatarzy Krymscy. Sytuacja narodu w warunkach zmieniających się państwowości” dr Oksany Voytyuk (Uniwersytet w Białymstoku).

Białystok

Niepubliczna Szkoła Podstawowa św. św. Cyryla i Metodego, ul. L. Waryńskiego 30

godz. 12.00

Przedstawienie teatralne dla dzieci „A gdzie jest piąte?” w wykonaniu aktorów Lwowskiego Obwodowego Akademycznego Teatru Lalek, reż. Ołeksandr Kucyk.

### **Narew**

Gminna Biblioteka Publiczna ul. A. Mickiewicza 18

godz.17.00

Koncert zespołów: „Animato” (Narew), Zespół Pieśni i Tańca „Sławutycz” (Krzemieńczuk), Kwartet Wokalny Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaky Podilla” (Chmielnicki), Trio „Żywycia” (Zoria).

### **piątek, 26 października**

Bielsk Podlaski

Bielski Dom Kultury, ul. M. Kopernika 3

godz. 8.30

Przedstawienie teatralne dla dzieci „A gdzie jest piąte?” w wykonaniu aktorów Lwowskiego Obwodowego Akademycznego Teatru Lalek, reż. Ołeksandr Kucyk.

Szkoła Podstawowa Nr 4 im. A. Mickiewicza, ul. A. Mickiewicza 126

godz. 10.30

Dzień Kultury Ukraińskiej

### **Czeremcha**

Gminny Ośrodek Kultury, ul. 1 Maja 77

godz. 12.00

Przedstawienie teatralne dla dzieci „A gdzie jest piąte?” w wykonaniu aktorów Lwowskiego Obwodowego Akademycznego Teatru Lalek, reż. Ołeksandr Kucyk.

### **Kleszczele**

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Kleszczelach, ul. 1 Maja 19

godz. 17.00

Koncert zespołów:

Zespół Rodziny Szturyniów (Gródek k. Lwowa), „Hiłoczka” (Czeremcha), Trio „Żywycia” (Zoria).

Siemiatycze

Hala Widowiskowo-Sportowa przy Gimnazjum Publicznym Nr 1 im. Ignacego Gilewskiego ul. Świętojańska 25

godz. 17.00

Koncert zespołów: Ukraiński Zespół Pieśni i Tańca „Ranok” (Bielsk Podlaski), „Nowina” (Moszczona Królewska), „Wrzosi” (Wilanowo), Zespół Pieśni i Tańca „Sławutycz” (Krzemieńczuk), Dziecięce Studium Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla” (Chmielnicki), Kwartet Wokalny Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla” (Chmielnicki), Zespół Tańca Ludowego „Werbońka” (Zoria), Trio „Żywycia” (Zoria).

### **sobota, 27 października**

Bielsk Podlaski

Szkoła Podstawowa Nr 4 im. A. Mickiewicza, ul. A. Mickiewicza 126

godz. 16.00

Koncert zespołów: Zespół „Soneczko” z Przedszkola Nr 9 „Leśna Polana” (Bielsk Podlaski), „Dobryna” (Białystok), „Rodyna” (Dubiażyn), Ukraiński Zespół Pieśni i Tańca „Ranok” (Bielsk Podlaski), Ukraiński Zespół „Hiłoczka” (Czeremcha), „Łuna” (Parcewo), Lubelski dziecięcy zespół bandurzystów (Lublin), Dziecięce Studium Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla” (Chmielnicki), Kwartet Wokalny Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla” (Chmielnicki), Zespół Tańca Ludowego „Werbońka” (Zoria), Trio „Żywycia” (Zoria), Bandurzystka Tetiana Zonhajm (Lwów), Zespół Pieśni i Tańca „Sławutycz” (Krzemieńczuk).

niedziela, 28 października

Białystok

Opera i Filharmonia Podlaska, ul. Podleśna 2

godz. 14.00

Koncert zespołów: „Dobryna” (Białystok), Ukraiński Zespół Pieśni i Tańca „Ranok” (Bielsk Podlaski), „Stebło” (Białystok), „Mikron” (Białystok), Dziecięce Studium Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla” (Chmielnicki), Kwartet Wokalny Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla” (Chmielnicki), Zespół Tańca Ludowego „Werbońka” (Zoria), Trio „Żywycia” (Zoria), Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Sławutycz” (Krzemieńczuk),

Bilety do nabycia w Centrum Kultury Prawosławnej, ul. Św. Mikołaja 5 oraz przed koncertem. Cena biletu 15 zł.

### **Hajnówka**

Hajnowski Dom Kultury, ul. T. Sołowiecz 4

godz. 17.00

Koncert zespołów: Studio Piosenki Estradowej Hajnowskiego Domu Kultury (Hajnówka), Chór „Woskliknowinnia” (Hajnówka), Ukraiński Zespół „Hiłoczka” (Czeremcha), Ukraiński Zespół Pieśni i Tańca „Ranok” (Bielsk Podlaski), Dziecięce Studium Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla” (Chmielnicki), Kwartet Wokalny Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla” (Chmielnicki), Zespół Szturyniów (Gródek k. Lwowa), Zespół Tańca Ludowego „Werbońka” (Zoria), Trio „Żywycia” (Zoria), Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Sławutycz” (Krzemieńczuk).

Głównym koncertom towarzyszą [wystawy:-](#)

„1938. AKCJA BURZENIA CERKWI PRAWOSŁAWNYCH NA CHEŁMSZCZYŹNIE I POŁUDNIOWYM PODLASIU” (autorzy wystawy: Grzegorz Kuprianowicz, Sławomir Wyspiański)

- „Mychajło Werbyckij – twórca ukraińskiego hymnu narodowego” (Lwowskie Muzeum Historii Religii)

- kiermasz rękodzieła ludowego.

Zespoły biorące udział w Festiwalu :

z Ukrainy: Zespół Pieśni i Tańca „Sławutycz” (Krzemieńczuk), Dziecięce Studium Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla” (Chmielnicki), Kwartet Wokalny Akademycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Kozaki Podilla”

(Chmielnicki), Zespół Tańca Ludowego „Werbońka” (Zoria), Trio „Żywycia” (Zoria), Zespół Szturyniw (Gródek), Bandurzystka Tetiana Zonhajm (Lwów)

z Polski: „Soneczko” z Przedszkola Nr 9 „Leśna Polana” (Bielsk Podlaski), „Animato” (Narew), „Dobryna” (Białystok), „Rodyna” (Dubiażyn), Ukraiński Zespół „Hiłoczka” (Czeremcha), Ukraiński Zespół Pieśni i Tańca „Ranok” (Bielsk Podlaski), Studio Piosenki Estradowej Hajnowskiego Domu Kultury (Hajnówka), Chór „Woskliknowinnia” (Hajnówka), „Stebło” (Białystok), „Mikron” (Białystok), „Łuna” (Parcewo), „Nowina” (Moszczona Królewska), „Wrzosa” (Wilanowo), Lubelski dziecięcy zespół bandurzystów (Lublin).

**Organizator:** [Zwi](#)

ązek Ukraińców Podlasia

**Współorganizatorzy:** [Bielski](#)

Dom Kultury

Siemiatycki Ośrodek Kultury

Hajnowski Dom Kultury

Narwiański Ośrodek Kultury

Gminna Biblioteka Publiczna w Narwi

Gminny Ośrodek Kultury w Czeremsze

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Kleszczelach

Miejska Biblioteka Publiczna w Bielsku Podlaskim

Szkoła Podstawowa Nr 4 im. Adama Mickiewicza w Bielsku Podlaskim

Niepubliczna Szkoła Podstawowa św. św. Cyryla i Metodego w Białymstoku

Przedszkole Nr 9 „Leśna Polana” w Bielsku Podlaskim

Towarzystwo Ukraińskie

Zrealizowano dzięki [dotacji:Ministra](#)

Spraw Wewnętrznych i Administracji RP

Zrealizowano przy wsparciu [finansowym:Marsza](#)

łka Województwa Podlaskiego

Prezydenta Miasta Białystok

Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski

Wójta Gminy Bielsk Podlaski

Burmistrza Miasta Siemiatycze

Burmistrza Miasta Hajnówka

Burmistrza Miasta i Gminy Kleszczele

Wójta Gminy Narew